

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024

From

Synod Literature & Publication Board

Synod Press Building (Top)

Aizawl – 796 001, Mizoram

Phone : 2324590



Vol. XXVIII No. 323

N E W S L E T T E R

September, 2010

SMB-IN MEDIA HMANGA RAWNGBAWLNA A HAWNG THAR

Synod Mission Board-in TV leh Radio hmanga rawngbawlna lam hma tura a siam, Media Ministry chuan hma lakna hmasa atan Synod Ramthar Ni, August 31, 2010 chawhnu dar 1:00 khan Local TV aṅanga Hindi ṅawnga rawngbawlna programme thar ‘**Susamachar Prasaran**’ an kalpui ṅan ta. He rawngbawlna programme thar hi Synod Conference Centre-ah Synod Moderator Rev. C. Chawnglian Pathian hnenah hlanin a hawng a, hawnaah thu sawiin Moderator chuan, “Media rawngbawlnaah hian a bul kan ṅan chauh va, hma lakna tur tam tak kan la nei a, he lama mawhphurtu Synod Information & Publicity (Synfo) hi tihlena chak zawka kalpui a ṅul hle a ni,” a ti.

Pu Lalvena Hnamte, Media Ministry Programme Director-in he rawngbawlna bul inṅan chhoh dan leh hma lak dan tur ruahmanna siam Report-a tarlan tlangpui chu hetiang a ni:

1. A ṅobul: Kum 2008 khan Synod Mission Board (SMB) hnuai hnam dang zinga rawngbawlna lama mawhphurtu, **Milit Samiti** chuan Radio hmanga rawngbawlna neih rawna Synod Mission Board-ah a thlen a. SMB chuan remtiin hma lo laa lo bawhzui turin Milit Samiti members mi pali a ruat a, chungte chu- Upa Dr. H. Lallenmawia, Upa K. Lalengzauva, Pu R. Buanthanga leh Pu Lalvena Hnamte te an ni a. Anni hian kawng dapin tualchhung leh ram pawn thlengin kawng an zawng kual a. Bul ṅan mai theih dan pawh an zawng chhuak hman tawh a.

Hetih lai hian SMB lam chuan Radio aiah Local TV channel kal tlanga rawngbawlna neih chu tualchhunga kan rawngbawlna tichaktu atan a ṅangkai zawk dawna hriain ruahmanna thar a rawn siam chhuak leh a. Tichuan, member pariat nei Media Ministry sub-committee a din ta a, hetiangin-

Chairman : Rev. Lalchuanmawia, Secretary, SMB
Secretary : Pu Lalvena Hnamte, Director, Masihi Sangati Kendra

Members:

- 1) Rev. Lalzuithanga, Executive Secy. i/c Mission, etc.
- 2) Upa R. Lalmalsawma, Co-Ordinator, SMB
- 3) Upa Sailothanga, Vaivakawn
- 4) Upa Biakchungnunga, Chawnpui Vengthlang
- 5) Upa Zonunmawia, Co-ordinator, Synod Information & Publicity
- 6) Rev. Vanlalbela, Pastor i/c Mission Veng Bial

2. A thiltum: Media Ministry hian a tum bulpui ber chu Media hmanga Chanchin ṅha puan chhuah a ni a. Chu

chu thu leh hla hmangin a ni ber rih dawn a ni. He rawngbawlna hian tin zawn chi hnih neiin, pakhat chu ringlo mite an ni ang a, a dang leh chu ringtharte an ni ang.

3. Inbuatsaihna: TV kaltlanga rawngbawlna nei tur hian inbuatsaihna chi hrang hrang neih a ṅul a. Thusawitu tur te, mi mal leh zaipawl zai tur te, recording leh video thlakak te, a tichhuaktu tur cable TV neitute remtihntate a pawimawh vek a. Sub-committee member-ten mahni chanvo ṅheuchte buaipuiin hma an han la a. Thusawi tura sawm te, mi mal leh zaipawl (music video rawn buatsaih tura ngen te), Cable TV neitute bakah, telecast tlak tura recording leh editing zawng zawng buaipuitu Synod Information & Publicity Department te, announcer tura sawm Pu F. Zosangliana te chungah Media Ministry-in lawmthu a sawi a ni.

4. Programme ruangâm: Media Ministry sub-committee chuan he programme hi hming bik phuah ṅhain a hria a. Rawna hrang hrangte la khawmin, ngun taka ngaihtuah a nih hnuah a programme hming atan chuan ‘**Susamachar Prasaran**’ tih chu a thlang ta a. Hemi awmzia chu ‘**Chanchin ṅha Puanna**’ tih a ni. A bul ṅan nan chuan Hindi ṅawnga Pathian fakna hla leh thusawite a huam ber ang a. Hun lo kal zel turah chuan regional language hrang hranga tihchhuah theih beisei a ni.

5. Lawmman: Chanvo nei tura sawmte hnenah hetiangin lawmman siam a ni:

- 1) Sermon sawitute tan wawi khat sawiah Rs. 200/-
- 2) Solo music video pakhat zelah Rs. 1000/-
- 3) Zaipawl music video pakhat zelah Rs. 2000/-

Hengte hi an inbuatsaihna leh an sum sen ral aṅanga chhût chuan eng mah tham a ni lo va, rawngbawlna rilru pu,

...Phêk hnihna, thlûr hnihnaah zawm a ni



Editorial Staff

Rev. Thangzauva Upa H. Ronghaka
Rev. B. Lalngkhakliana
Upa C.H. Thangkhuma

Zorama ringtu hmasate kha 'Pathian thu awih' tiin sawi an ni thin. Pathian thu an hriat ang ang te an zawm nghal thin vanga he hming hi pu an ni awm e. An thu hraitte chu ngawih bopui mai lovin Pathian thu awih ve lote hnenah kalin 'Isua hi lo ring ve rawh u' tiin an hril thin. September thla hi Beihruat thla a ni a. Kum 1918 aţang khan Krista tana seng khawm hna ngawrh taka kan thawhna hun pawimawh tak a ni a. Mahni tan leh mi dangte tana ţangkai taka ringtu hmasate an inhmang ang khân keini pawhin ţangkaipui nan he thla hi hman i tum ţheuh ang u.

IMA CHAWIMAWINA/LAWMMAN DAWNG

India Missions Association (IMA) chuan August 19 - 21 chhung khan Nagpur-ah Inkhawmpui (Conference) an hmang a, Mizoram aţanga kal zingah Synod Executive Secretary Rev. Zosangliana Colney, IMA Vice President ţang lai mek leh Rev. Lalzuithanga, Synod Executive Secretary (Synod Mission Board aiawh) an tel.

IMA Conference-ah hian India ram pum huapa rawngbawltu ţa thlangin *Lifetime Achievement Award* chawimawina hlan an ni a. He Award dawng tura thlan chhuah mi pathum zingah Upa Dr. L.N. Tluanga (SMB Missionary pension) pawh a tel a, thuziak leh ţangka fai a dawng.

He Inkhawmpuih hian IMA hnuai thawktu zawng zawng zinga hna thawk ţa ber leh chawimawi tlak an thlang chhuak a, *Excellence Award* an hlan baw. He Award dawng tur hian Synod Mission Board-in IMA-a thawk tura a thawhte zinga mi, Pu Zohmingthanga chu thlan a ni.

RAMTHAR NIA FEH CHHUAKTE

Mizoram Presbyterian Kohhran Synod ni pawimawh, Ramthar Ni (August 31, 2010)-ah khan Synod Mission Board thawktute leh Board member-te hetiang hian Kohhran hrang hrang hun hmangin an feh chhuak:

Kal chhuakte

1. Upa Lalhriata & Pu Vanlalbela
2. Upa D.P. Biakkhuma
3. Pu Lalthuamkunga
4. Upa H. Ngurkhuma
5. Pu Saidinga Sailo
6. Rev. C.M. Zalenthanga
7. Pu C. Kapthanga

Kalna Kohhran

1. Khawruhlian Vengthar
2. Hualtu
3. Pehlawn
4. Luangmual West
5. Ramhlun East
6. Chhingchhip Mualpui
7. Thingsul Hospital Veng

Synod Mission Board thawktute bâkah hian Missionary Training Centre (MTC), Mission Vengthlang aţangin trainee-te an zin chhuak baw.

...Phêk khatnaa mi chhunzawmna

sawmna tihlawhtling theite hnenah an senso puhrukna leh lawmthu sawina a ni ber ang.

6. Ngenna & Sawmna: Tualchhuak TV kaltlanga hnamdangte zinga rawngbawlna hmanraw thar, *Susamachar Prasaran* programme hi a bul ţan chauh a la ni a, duhthusam lohna eng eng emaw a awm ang tih a rin sa theih. A hmasawmna tur hawia thurawn dawng turin Media Ministry a inhawng reng tih hriain, thu rawn ţa tak tak pek kawnga inthlahrung hauh lo turin mipui a ngen a. Hun lo kal zel turah Pathianin rem a tih chuan, tun aia changtlung leh kimchang zawka tihchhuah zel tum a ni a, chûng atan pawh chuan mi remhre zawkte thurawn a ţangkai em em dawn a ni.

He programme hi Pathianin mal a sawma a hlawhtlin chhoh zel theih nan Mizoram chhunga hnam dang, TV neite chu Hindi programme chhuah hun leh a channel-te hriattirin en tura sawm a ngai dawn a. TV nei lote tan inhawn zau deuh pawh a ţul âwm e. He hmanraw thar hmang hian mahni inchhung lumah rawngbawlna pawimawh tak neih theih a nih dawn tak avangin theih ang anga hnamdangte hriattir lama ţan la tur leh mahni kohhran ţheuvah ţawngţapui thin turin Media Ministry chuan Kohhranhote a sâwm a ni.

PBS AţANGA C. TH. PASS THARTE CERTIFICATE HLAN INKHAWM

August 26, 2010 chawhnu dar 2:00 khan Presbyterian Bible School (PBS) chuan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Session 19-naa pass chhuakte pualin Certificate hlanna hun (Graduation Service) an hmang.

Presbyterian Bible School hi kum 2004 May thla aţangin ţan a ni a, a din ţantirh aţangin zirlai 570-in an zir chhuak tawh a. Session 19-naah hian zirlai 73 an awm a, chung zinga 67 chuan zir tluan chhuakin an pass a; First Division-a pass 17, Second Division-a pass 27, Third Division-a pass 14 leh Simple Pass 9 an awm a, Exam lo/failed panga an awm baw. A ti ţa zual pathumte-

1. Oshin Lalnunmawii D/o Lalhmingliana, Tlangnuam
2. Lalzawngkimi Fanai D/o F. Zirliana, Farkawn
3. H. Lalramnghaki D/o H. Lalengliana, Mission Veng

Presbyterian Bible School aţanga zir chhuakte hi rawngbawlna ţangkaiah an inhmang zui hlawm a, Missionary, Social Workerte niin B.Th., BD zir zawm thahnem tak an awm tawh baw a, Synod Revival Speaker zinga a tam zawk hian an zir chhuak tawh baw a ni.

MSSU HRIATTIRNA

Kumin 2010 Khawvel Sunday School Ni Zirlai Thupui zir tur chu peih fel a ni tawh a, Bial Sunday School Secretary-ten Synod Office, MSSU Department-ah lam theih a ni.



Ngaihtuah dng tak nei ni awm taka Râl Vêngtu chu a ven bûk tuala a hawi vang vang lai chuan, thian dun hi a hnenah lo kalin, “Râl Vêngtu, kan tunlai hun khirh takah hian thuchah min hrilh tur i neih ngei kan ring a, min hrilh ta che,” an ti a. Râl Vêngtu chuan, “Nei teh rêng mai, hengte hi lo hre ta che u,” a ti a.

1. Sihal leh Chinghne rilru pu chung sia, kam thlum hmanga dawî ât tumtu che u lakah fimkhur rawh u, ‘Fimkhur a ngai lo’ titute lakah pheî chuan fimkhur nasa lehzual sauh rawh u.

2. Mi tha leh mi dik te palzûtin, Thathut-a te, Phurthut-a te, Felphakar-i te ngaihsân hi bânsan ula; mi tha ziktluak leh rilru dik te hi chawimawi nachang hre rawh u.

3. Sualna meîin a kan ve loh nan che u inveng ula. Thlemna tui lian len bova in awm loh nan inring renga awmin tawngtai rawh u.

SYNOD FINANCE COMMITTEE AN THU

September 2, 2010 khan Synod Finance Committee meeting vawi 93-na neih a ni a; member 47-ah 30 an kal thei. Finance Officer report atanga a lan danin kum 2010 April –2010 August chhunga sum hmuh leh hman dan hetiang a ni:

1. Pastoral-a hmuh zat Rs. 125,215,802/-
2. Pastoral budget pumpui la phak lohna chu Rs. 166,408,198/- (57.06%).
3. Mission lamah hmuh zawng zawng Rs. 98,981,625/-
4. Mission budget pumpui la phak lohna Rs. 202,292,075/- (67.25%).
5. April – August, 2010 chhunga sum hmuh tawh zawng zawng Rs. 224,197,427/-
6. Nikum (April – August, 2009) aiin Rs. 36,405,715-in a tam zawk a;
7. Kumin chhungin Rs. 284,629,412 hman chhuah a ni a;
8. Nikum aiin sum hman chhuah Rs. 48,747,974/-in a tam zawk bawk a ni.

KUM 2011-A ZIR TUR

Nakkum 2011-ah khian Puitling Sunday School-ah ‘CHHANDAMNA’ tih Rev. Challianngura ziaak zir a ni dawn a; Nilai leh Beihruah Thupui zir ho tur chu ‘HUN HNUHNUNG THU’ Rev. H. Vanlalauva ziaak a ni thung ang. Heng lehkhahu chhuah tur hi Synod Literature & Publication Board Editing Group-ten an en mek a, chhut theih thuai beisei a ni.

PRESBYTERIAN HOSPITAL, DURTLANG AUGUST 2010 CHHUNGA THIL DAWNTE

I. Charity Fund

1. KTP., Vairengte Pastor Bial	Rs. 2,000
2. Pu B., Lianthanga, Republic Veng	Rs. 1,000
3. UPC, Mizoram, Durtlang Bial	Rs. 3,000
4. KTP., Hliappui Pastor Bial	Rs. 2,000
5. KTP., Zawlpui Pastor Bial	Rs. 1,000
6. Darlawn Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	Rs. 2,000
7. Baktawng Venglai Kohhran Hmeichhia	Rs. 3,000
8. Intermediate Deptt. Bilkhawtlir Kohhran	Rs. 300
9. Gateway Enterprise, Bawngkawn	Rs. 1,000
10. Hmingthup	Rs. 1,700
TOTAL	Rs. 16,000

II. Thisen petute

	Unit pek zat
1. Sihphir Taxi Stand Welfare Comtt.	18 Units
2. Govt. Chaltlang Higher Secondary School	64 Units
3. Pachhunga University College	124 Units
4. KTP., Bethlehem Venglai Branch	78 Units
5. Ramhlun ‘S’ Presbyterian Kohhran	89 Units
6. KTP., Baktawng Pastor Bial	75 Units
7. Hrangbana College	71 Units
8. St. Francis Catholic Thalai, Durtlang Leitan	22 Units
9. KTP., Chaltlang Branch	72 Units
TOTAL	613 Units

III. Thil dang

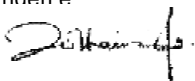
1. Pu R. Kapthianga, Luangmual	Rs. 500
2. KTP., Baktawng Pastor Bial - Grace Home tan	Rs. 5,000
3. Pu H. Zoramthanga, Republic Veng - NCB-a mi tur, lehkhahu chi hrang hrang pasarih	
4. Luangmual Kohhran Hmeichhia - Thutthleng (Bench) 5 nos.	
5. KTP., Tuikual Pastor Bial - Bawlhhlawh bawm (Syntex) 4	
6. Rosalind Lalchhanhimi Ralte, India Senior Women Hokey Player -Grace Home tan Digital Clock	

Thilpek min petu zawng zawng chungah Pathian hmingin lawmthu kan sawi tak meuh meuh a ni.

Sd/-
(Rev. C.LALBIAKHLUNA)
Chaplain
Presbyterian Hospital

FILM THEH LUH HUN SAWN

Family Guidance & Counselling Centre-in Kristian Chhungkaw Film Competition a butsaia film theh luh hun tura tih, September 30, 2010 chu ngenna a nasat avangin November 30, 2010-ah sawn hlat a ni a; result puan hun tur erawh chu la inhriattir leh a ni ang. Film inchan siaknaa tel tumte chuan October thla ral hmain Director, FC&CC hnenah tel an tum thu rawn in hriattir turin kan noen e


(REV. ZUIHAINGANGA)
Director
FG&CC, Synod Office, Aizawl



Chungkaw Chanchin

Ratu Chhim Veng Kohhran chuan Joshua Operation Team (Speaker, C. Lalnunsanga) ruaiin July 3 - August 15, 2010 chhung khan Camping chhawng nga an buatsaih a. Khawtlang hmel tidanglam khawpin harhna a thleng a, zu siamna Factory tam tawk tak tihchiat a ni. Inkhawm bang thei lova tlaivar châng pawh an nei nual.

A chhawng 5-na chu VC, YMA leh NGO hrang hrangte Joint-a insiamin an buatsaih a. Naupang Lâng Camp neih a ni bawk. Zu zuar simte chhawmdawl nan Bialtu MLA. Pu R.L. Pianmawia'n Buhfai Quintal 10 a pe a. Upa Pakhatin a vawk thawhin lawmna ruai kil ho a ni a, Ratu Vengpui Kohhran-ah Follow up an hmang. Zu buaipui thin leh Kohhran bel ngai loten Kohhran an bel thar a, Kohhran boruak a nawm phah hle.

Lengpui Kohhran chuan August 3 - 20, 2010 chhung khan Tv R. Lalruaimawia (Kros Fate Team) ruaiin Gospel Camping wavi thum an buatsaih a, campers 276 an lut. Lengpui khuaa Kohhran hrang hrang aţangin an lut kim vek a, khawtlang boruak pawh a nuam hle. Lengpui Kohhranin an Biak In kharin Camping zawh hnuah Lengpui Model Veng Kohhranah Aug. 23 - 29 chhung Crusade hman chhunzawm a ni.

Sihphir Kohhran chuan August 7 - 29, 2010 chhung khan Upa L.H. Rohmingliana (Evangelistic Team) ruaiin Synod Revival Camping Centre-ah Gospel Camping tum thum an buatsaih a, Kohhran pawl dang aţang pawhin chhimtu 16 an awm a, Presbyterian Kohhran zawm nghal pawh an awm. Pathian hnathawh nasa takin a lang a, Kohhran anhlamin khawtlang boruak a nawm phah hle.

SAWMNA

SAKAWRTUICHHUN Kohhran chuan September 25, 2010 (Inrinni) dar 1:00 p.m.-ah an Biak In sak thar hawna lawm an tum a, he hun hmang tur hian an Kohhrana lo lawi tawh zawng zawng an sawm.

NORTH KHAWLEK Kohhran (Suangpuilawn Bial) chuan October 22 - 24, 2010 chhung khian an Kohhran kum 100 tlin (Centenary) an lawm dawn a, October 23-ah a lawmna ruai theh a ni ang. He hun hmanpui tur hian an Kohhrana lo lawi tawh zawng zawng leh Pastor leh Pro. Pastor, an Biala lo awm tawh zawng zawng an sawm.

MAUBAWK Kohhran chuan October, 2010 hian an kum 100 tlin lawm an tum a. October 23, 2010 (Inrinni)-ah a lawmna ruai buatsaih a ni ang. Maubawk Kohhrana lawi tawh, hmun hrang hranga awmte, he hun hmanpui theuh tur hian an sawm.

SIHPHIR Kohhran chuan December ni 28 - 30, 2010 khian an Kohhran kum 100 tlin lawm an tum a, Dec. 30-ah a lawmna ruai theh a ni ang. He hun hmanpui tur hian an Bialtu Pastor leh Pro Pastor lo ni tawhte leh an Kohhrana lo lawi tawh zawng zawng an sawm.

Mi mal mal sawmna pek a awlai loh avangin heng a chungsa sawmna hi an mi sawmten lo pawmsak theuh turin an ngen. Hmun hek lo zâwngin sawmna hi dah a ni e - Edl. Staff.

MIPAT HMEICHHIATNA HMAN KHAWLOH CHUNGCHANG ZIRHONA

Synod Social Front chuan August 26, 2010 khan Synod Conference Centre, Pi Zaii Hall-ah mipat hmeichhiat hmanna film chungchang zirhona (*Seminar-cum-Workshop on Sex Video and Pornography*) an hmang a, Rev. Lalzuithanga, Executive Secretary i/c Social Front etc.-in a kaihrui a ni. Seminar-a tel tur hian Aizawl khawpui chhung Kohhran aiawh pakhat theuh, Aizawl khawpui chhung Branch KṚP aiawh pakhat theuh, Social Front hnuaiia Committee Member-te leh mi bikte sawm an ni a, an vaiin mi 242 an tel thei.

Seminar-ah hian 'Aizawl thalaite zinga sex hluar dan (*Sex video, saruak thlalak, call girl*) chhui chianna,' Dr. Robert S. Halliday, *Social Front Coordinator* buatsaih te, Ram dan aţanga heng thil thlirna '*Legal Implications of Sex and Pornography*' Upa C. Lalramzauva, *Advocate* buatsaih te, Zir chianna lo awm tawh '*Research Paper on Pornography and Sex Video*' Lalransangi Fanai, *Master in Criminology* buatsaihte zir ho a ni a, Seminar-a kalten bengvar thlak an ti hle. Mizote zinga mipat hmeichhiat hman khawlohna lo hluar chhoh dan leh heng sualnaten mihring nun a khawih pawh theih dan leh inven dante sawi ho a ni.

Sawihonaa sawitu tam ber chuan mobile phone leh internet te hmang theia Mizo thalai an awm tam tial tial avangin chhung tinin hemi lama inzirtirna leh inkaihhruaina tha neih a tul thu an sawi a, Kohhran leh sawrkar pawhin a theih ang anga tan lak tul an ti hle.

Aizawl Theological College-a **Calvin Study Centre** pawhin August 28, 2010 khan Khatla Presbyterian Kohhran Hall-ah mipat hmeichhiatna hman sualna leh Hun Hnuhnung chungchang zirhona (Seminar) an buatsaih a. Chawhma lamah mipat hmeichhiatna hman sualna lam thupui chi hnih zir ho a ni a; chawhnu lamah Hun Hnuhnung chungchang thupui chi hnih bawk zir ho a ni.

Calvin Study Centre hian ram boruak tawn ang zela Kohhran lam hma lak vena tur leh mipui ngaihndan kaihhruaina tur lam zirhona an buatsaih thin a; Pathian thu pawm dan inzirtirna pawh wavi duai lo buatsaih a lo ni tawh a ni.

PASTOR NUPUI INTAWHKHAWM

A hnuaiia hun leh hmun ruatah hian Presbyterian Kohhran Pastor & Pro. Pastor nupuite intawhkhawmna a awm dawn a, kal theuh turin kan inhriattir a ni, kohna hmu lo tan pawh hei hi kohnaa ngaih tur a ni e.

A hmun : Zosaphara Building, Mission Veng

A hun : Ni 15, October, 2010 (Fri) Dar 10:00 a.m.

In rawngbawlpui

Vandarmawii

Synod Moderator Nupui